



**Séance ordinaire
27 octobre 2010**

À la séance ordinaire du Comité exécutif de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais tenue au Centre administratif, 225, rue Saint-Rédempteur, Gatineau (Québec), le mercredi 27 octobre 2010, à 19 heures 30 et à laquelle séance sont présents :

M. Mario Crevier, président
M. Gilbert Couture, vice-président
Mme Silvia Barkany, représentant le Comité de parents (p)
M. Jocelyn Blondin
M. Jean-Pierre Brind'Amour
M. Gilles Chagnon
M. Dominique Kenney
Mme Johanne Légaré

Était absent :

M. Jean Malette, représentant le Comité de parents (s)

Étaient également présentes et présents :

M. Jean-Claude Bouchard, directeur général
M. Marcel Lalonde, directeur général adjoint
M. Pierre Ménard, secrétaire général et directeur des communications
Mme Jocelyne Bertrand, coordonnatrice aux communications
M. Éric Bernatchez, directeur, Service des technologies de l'information
M. Simon Leclair, directeur, Service organisation scolaire et transport
M. Rémi Lupien, directeur, Service des ressources financières
Mme Sylvie Maltais, directrice, Éducation des adultes
M. Luc Pelchat, directeur, Service des ressources matérielles

OUVERTURE DE LA SÉANCE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Le Président procède à la vérification du quorum, à l'ouverture de la séance et à l'adoption de l'ordre du jour.

C.E.-10-11-631 M. Jean-Pierre Brind'Amour propose l'adoption de l'ordre du jour avec les modifications suivantes :

Point 2 Adoption du procès-verbal

Ajout aux présences : M. Gilles Chagnon

Retrait : *Absent:* M. Fernand Lavoie

Retrait :

Point 7.4 Soumission – Projet « Aménagement Salle du Conseil, Centre Mgr. Lucien Beaudoin »

Ajout :

Point 7.5b Demande de participation au congrès de l'AQUISEP.

Adoptée à l'unanimité.

ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

C.E.-10-11-632 Mme Johanne Légaré propose de dispenser le secrétaire général de la lecture du procès-verbal de la séance du 22 octobre 2010 et de l'adopter avec les modifications décrites au point *Ouverture de la séance et adoption de l'ordre du jour.*

Adoptée à l'unanimité.

SUIVIS DE LA SÉANCE DU 22 SEPTEMBRE 2010

Une liste des suivis effectués est déposée à titre d'information.

ASSERMENTATION DES COMMISSAIRES PARENTS

Le directeur général, M. Jean-Claude Bouchard, a procédé à l'assermentation des commissaires parents. Mme Silvia Barkany a été réélue pour un 5^e mandat. Quant à Mme Stéphanie Bérard, elle siègera pour une toute première fois à titre de commissaire parent à la table du Conseil. Ces commissaires parents entreront officiellement en fonction le 1^{er} dimanche de novembre. Félicitations à nos deux commissaires parents.

MESSAGE DU PRÉSIDENT

Le président du Comité exécutif, M. Mario Crevier, ouvre la séance en souhaitant la bienvenue et souligne que cette année sera marquée notamment par la *Loi 100* qui oblige les commissions scolaires à effectuer d'importantes coupures budgétaires. Il est entendu que les services aux élèves ne seront pas touchés par cette Loi.

RAPPORT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

Le directeur général fait mention des sujets suivants:

Nouvelles administratives

Le 26 octobre, il a été décidé lors de la rencontre des membres du Comité consultatif de gestion que le personnel des établissements n'administrerait pas le glucagon (traitement du diabète de type 1 par injection) étant donné le contexte légal actuel.

Le 26 octobre, il a été décidé lors du Comité consultatif de gestion que l'expérimentation du Code blanc (présence d'un tireur actif dans un établissement scolaire) se limiterait au personnel de l'établissement (en l'absence des élèves) et aux établissements participant à l'évaluation du document de travail déposé par SOST.

Le 24 octobre, décès de monsieur Hubert Lacroix, conjoint de madame Monique Latulippe, enseignante retraitée de la CSOH, et père de madame Élise Lacroix, directrice du CFPO, et de monsieur Jean-Éric Lacroix, directeur du Service des ressources humaines. Sincères condoléances aux personnes éprouvées.

Du 15 au 17 octobre s'est tenu le Lac-à-l'épaule du Conseil des commissaires où étaient présentes la direction générale et la majorité des directions de service.

Représentations

15 octobre 2010 : Rencontre avec un promoteur en vue de l'acquisition d'un terrain pour une nouvelle école (septembre 2012) en compagnie du directeur du Service des ressources matérielles.

21 octobre 2010 : Participation au dîner multiculturel du SITO.

21 octobre 2010 : Rencontre avec le Service de police de Gatineau concernant la révision de la politique d'attribution des brigadiers adultes en compagnie du directeur de l'organisation scolaire et du transport.

22 octobre 2010 : Participation au Forum régional sur la persévérance scolaire organisé par la Table Éducation Outaouais et son comité d'amélioration de la persévérance scolaire (CAPS).

PÉRIODE D'INTERVENTION DU PUBLIC

RENOUVELLEMENT – ACQUISITION DE LICENCES NOVELL

Considérant la fin de l'entente annuelle avec la firme Novell Canada Ltée pour les licences d'utilisation de leurs produits;

Considérant nos besoins spécifiques pour les accès aux serveurs, le courrier électronique et les outils de gestion de réseau;

Considérant l'obligation de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais à utiliser les logiciels dans le respect de la législation en vigueur;

Considérant l'escompte de 25% offerte par Novell, en vigueur jusqu'au 29 octobre 2010, pour un renouvellement pour les deux prochaines années;

C.E.-10-11-633 Monsieur Dominique Kenney propose que l'entente avec la firme Novell Canada Ltée, C.P. 8982, Toronto, Ontario, M5W 2C5, soit reconduite pour une période de deux ans, du 1^{er} février 2011 au 31 janvier 2013, au coût de 1,95 \$ par élève, pour un montant total de 54 022,80 \$ (taxes en sus).

Adoptée à l'unanimité.

SOUSSION – PROJET « REMPLACEMENT DES UNITÉS DE CONDENSATION DES RÉFRIGÉRATEURS, ÉCOLE SECONDAIRE DE L'ÎLE »

Considérant les termes de notre appel d'offres sur invitation No 10-11-26;

Considérant que ledit projet est prévu au budget d'investissement 2010-2011;

Considérant l'analyse des soumissions reçues;

C.E.-10-11-634 Monsieur Jean-Pierre Brind'Amour propose que le contrat relatif au projet « Remplacement des unités de condensation des réfrigérateurs, école secondaire de l'Île » soit accordé à la firme Réfrigération et Gaz Centre-Ville Ltée, 560, avenue de Buckingham, Gatineau (Québec) J8L 2H1, au montant de 30 765,00 \$ (taxes en sus), soumission la plus basse conforme.

Autres soumissionnaires
Services Mécaniques Delair Inc.

Montant (taxes en sus)
n/s

Adoptée à l'unanimité.

SOUSSION – PROJET « REMPLACEMENT DES UNITÉS DE CONDENSATION DES RÉFRIGÉRATEURS, ÉCOLE SECONDAIRE GRANDE-RIVIÈRE »

Considérant les termes de notre appel d'offres sur invitation No 10-11-24;

Considérant que ledit projet est prévu au budget d'investissement 2010-2011;

Considérant l'analyse des soumissions reçues;

C.E.-10-11-635 Monsieur Gilles Chagnon propose que le contrat relatif au projet « Remplacement des unités de condensation des réfrigérateurs, école secondaire Grande-Rivière » soit accordé à la firme Réfrigération et Gaz Centre-Ville Itée, 560, avenue de Buckingham, Gatineau (Québec) J8L 2H1, au montant de 32 556,00 \$ (taxes en sus), soumission la plus basse conforme.

Autres soumissionnaires
Services Mécaniques Delair Inc.

Montant (taxes en sus)
n/s

Adoptée à l'unanimité.

SOUSSION – PROJET « AMÉNAGEMENT SALLE DU CONSEIL, CENTRE MGR. LUCIEN-BEAUDOIN »

Ce point est retiré de l'ordre du jour.

DEMANDE DE PARTICIPATION – CONGRÈS « DÉMOCRATIE ET GOUVERNANCE : FEMMES RECHERCHÉES » QUI SE DÉROULERA AU CHÂTEAU LAURIER À QUÉBEC DU 19 AU 21 NOVEMBRE 2010

C.E.-10-11-636 Madame Johanne Légaré propose d'autoriser Mme Chantal Leblanc-Bélanger à participer au congrès « Démocratie et gouvernance : femmes recherchées », du groupe Femmes, Politique et Démocratie sous la Fondation Femmes, Politique et Démocratie qui se tiendra du 19 au 21 novembre 2010 au Château Laurier de Québec, d'utiliser le train ou le covoiturage comme moyen de transport, le tout conformément à la Politique des frais de déplacement, de séjours et de représentation des commissaires et de remettre un rapport détaillé à la fin du congrès.

Pour : 0
Contre : 6
Abstention : 1

Rejetée à l'unanimité.

DEMANDE DE PARTICIPATION – CONGRÈS DE L'AQISEP – APPROCHE ORIENTANTE

Monsieur Gilbert Couture propose d'autoriser 2 membres du Conseil des commissaires à participer au Congrès de l'AQISEP qui se tiendra les 21, 22 et 23 mars 2011 à Québec, d'utiliser le train ou le covoiturage comme

moyen de transport, le tout conformément à la Politique des frais de déplacement, de séjours et de représentation des commissaires et de remettre un rapport détaillé à la fin du congrès.

Monsieur Couture a retiré sa proposition.

APPROBATION DES FRAIS DE VOYAGE ET DE DÉPLACEMENT

Rapport dépenses commissaires et directeur général **Exécutif du 27 octobre 2010**

Frais de voyage

<i>Date</i>	<i>Nom</i>	<i>Montant</i>	
2010-10-14	Jocelyn Blondin	551,00 \$	Québec août

Frais de déplacement

<i>Date</i>	<i>Nom</i>	<i>Montant</i>
-	-	-

Visa

<i>Date</i>	<i>Nom</i>	<i>Montant</i>
2010-09-28	Visa Président	887,37 \$

Frais de voyage DG

<i>Date</i>	<i>Nom</i>	<i>Montant</i>	
2010-09-28	Jean-Claude Bouchard	410,66 \$	ADIGECS
2010-09-28	Jean-Claude Bouchard	131,65 \$	CCQ

Frais de déplacement DG

<i>Date</i>	<i>Nom</i>	<i>Montant</i>
-	-	-

C.E.-10-11-637 Madame Johanne Légaré propose d'approuver les frais de voyage et de déplacement des commissaires et du directeur général.

Adoptée à l'unanimité.

AUTRES SUJETS

CORRESPONDANCE ET DÉPÔT DE DOCUMENTS

Liste de chèques émis.

PÉRIODE DE QUESTIONS

LEVÉE DE LA SÉANCE

C.E.-10-11-638 Madame Silvia Barkany propose de lever la séance.

Il est 20 heures 25 minutes.

Adoptée à l'unanimité.

Le président

Le secrétaire général

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 27 OCTOBRE 2010

1. Ouverture de la séance et adoption de l'ordre du jour
2. Adoption du procès-verbal
3. Suivis de la dernière séance
4. Message du Président
5. Message du Directeur général
6. Période d'intervention du public

7. DOSSIERS

- 7.1 Renouvellement – Acquisition de licences Novell
- 7.2 Soumission – Projet «Remplacement des unités de condensation des réfrigérateurs, école secondaire de l'Île »
- 7.3 Soumission – Projet «Remplacement des unités de condensation des réfrigérateurs, école secondaire Grande-Rivière »
- 7.4 ~~Soumission – Projet «Aménagement Salle du Conseil, Centre Mgr. Lucien Beaudoin»~~
- 7.5a Demande de participation au congrès du groupe Femmes, Politique et Démocratie
- 7.5b Demande de participation au congrès de l'AQISEP**
- 7.6 Approbation des frais de voyage et de déplacement

8. Autres sujets
9. Correspondance et dépôt de documents
10. Période de questions
11. Levée de la séance